



Camping 'La vieille ferme'

pour des vacances ensoleillées !

Camping 'La vieille ferme'



05200 Embrun

FRANCE

Tel : 0033 (0)4 92 43 04 08

info@campingembrun.com

www.campingembrun.com

Beste Gast,

Welkom in onze mooie Mountain Lodge.

Wij hebben deze lodge met de grootste zorg voor jullie ingericht om het verblijf zo aangenaam mogelijk te maken. Op de dag van aankomst kan je vanaf 14.00 uur de Mountain Lodge betrekken en op de dag van het vertrek dien je uiterlijk om 10.00 uur te vertrekken.

Op de achterkant van dit blad vind je een gedetailleerde lijst met de minimale inboedel. Gedurende het seizoen groeit de aanwezige inboedel vaak omdat kampeerders dingen laten staan en/of aanvullen. Dit is ok, maar hoort niet bij de inboedel die wij verzorgen en waar je borg voor betaalt. Bij aankomst check je zelf of de minimale inboedel aanwezig is. Als dit niet het geval is kan je dat bij de receptie melden zodat wij het gemiste artikel kunnen aanvullen. Als er tijdens je verblijf iets stuk gaat of breekt kan je dat bij de receptie melden zodat wij dat kunnen vervangen. Deze kosten trekken wij van de borgsom af. Het is fijn als het je sowieso even meldt. Wij verzoeken je bij het vertrek de tent 'netjes' achter te laten. Daar verstaan we onder dat minimaal de koelkast geleegd is, de afvalbak leeg is, de afwas gedaan is en de vloer is aangeveegd. Wij maken de tent altijd nog een keer schoon en daarvoor betaal je de € 30,00. Als je meubeltjes op een ander plek gezet hebt, zet deze dan weer even op de oude plaats terug. Wij verzoeken je vriendelijk om niet te eten en drinken in de bedden en er zo goed mogelijk op te letten dat de bankkussens niet bevuild raken. Bij je inschrijving op de receptie heb je een borgsom van 200€ betaald. Deze krijg je weer terug nadat we samen gecheckt hebben of alles in orde is. Het is fijn als je de avond voor je vertrek even meldt hoe laat je de check wilt doen voor je vertrek. Fijne vakantie!

Cher Campeur,

Bienvenue dans notre 'Mountain Lodge'.

Nous les avons aménagées avec grand soin afin de rendre votre séjour le plus agréable possible. Le jour de l'arrivée vous pouvez vous installer à partir de 14h et le jour du départ vous devez partir avant 10h. Au verso de cette feuille, vous trouverez une liste détaillée des articles présents dans la tente. **Cette liste se développe souvent au fil de la saison, car les campeurs laissent des choses et/ou en rajoutent.** C'est ok, mais ces rajouts ne font pas partie des articles dont nous nous occupons et pour lesquels vous versez la caution. À votre arrivée, vous vérifiez vous-même si le mobilier minimum (celui de la liste) est présent. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez le signaler à la réception afin que nous puissions remplacer l'élément manquant. Si quelque chose s'abîme ou se casse pendant votre séjour, vous pouvez le signaler à la réception afin que nous puissions le remplacer. Ces frais sont alors déduits de la caution. Nous vous prions de laisser la tente dans un état de propreté correct lorsque vous partez. Bien-sûr, nous nettoyons toujours la tente après votre passage, vous payez les 30,00 € pour cela. Cependant, veuillez à ne pas oublier de restes de nourriture dans le réfrigérateur, pensez à vider la poubelle et ne laissez pas la vaisselle sale. Si vous avez déplacé des meubles, nous vous prions de les remettre à leur place. D'avance, merci ! Nous vous prions de ne pas manger ou boire dans les lits et de veiller à ce que les coussins du canapé ne soient pas souillés. Lors de votre inscription à l'accueil vous avez versé une caution de 200 €. Nous vous le rendrons après avoir vérifié ensemble si tout est en ordre. Nous vous demandons de nous informer la veille de l'heure de votre départ pour planifier l'état des lieux ensemble.

Nous vous souhaitons des bonnes vacances !

Bert & Ilse MULDER

Minimum inboedel Mountain Lodge

1 matrasbeschermer om elk matras
1 ondersloop om elk kussen
2 klapstoelen
1 wasrek met knijpers
1 prullenbak
1 vouw-emmer
1 afwasteil
1 bezem & 1 stoffer en blik
1 koekenpan
1 wok
2 kookpannen
1 steelpannetje
2 kurken onderzetters
1 pruttel koffiepote
1 filter koffiezetapparaat
1 glazen theepot
1 waterkoker
1 thermoskan
1 vergiet
1 slabak met 1 slabestek
1 houten broodplank met 1 broodmes
1 kunststof witte snijplank
6 vorken
6 messen,
6 lepels
6 dessertlepels
1 aardappelschilmesje
1 kurkentrekker
1 blikopener
1 opscheplepel
1 pollepel
1 garde
1 schaar
1 knoflookpers
1 dunschiller
5 limo glazen
5 theeglazen
5 wijnglazen
5 grote borden
5 kleine borden
5 dessert schaaltjes

Contenu minimum Mountain Lodge

1 protège-matelas autour de chaque matelas
1 taie d'oreiller autour de chaque oreiller
2 chaises pliantes
1 étendoir à linge avec des pinces à linge
1 poubelle
1 seau 'pliable'
1 bac à vaisselle
1 balais & 1 pelle & balayette
1 poêle
1 wok
2 casseroles
1 casserole avec poignet
2 dessous de plats en liège
1 cafetière à 'Italienne'
1 cafetière filtre
1 théière en verre
1 bouilloire électrique
1 thermos en plastique
1 passoire
1 saladier avec couverts à salade
1 planche à pain en bois avec 1 couteau à pain
1 planche à découper blanche en plastique
6 fourchettes
6 couteaux
6 cuillères
6 cuillères à dessert
1 couteau éplucheur
1 tire-bouchon
1 ouvre-boîte
1 cuillère de service
1 louche
1 fouet
1 paire de ciseaux
1 presse-ail
1 éplucheur
5 verres de limonade
5 verres à thé
5 verres à vin
5 grandes assiettes
5 petites assiettes
5 bols à dessert